

Taubenschlag, Rafał

"Die Wiedergabe römischen Rechts in griechischer Sprache bei Modestinus 'De excusationibus'", J. Altmann, "SDHI", 1955 : [recenzja]

The Journal of Juristic Papyrology 9-10, 481

1955-1956

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

The author gives some corrections of the inscriptions found on the Mons Porphyrites and Mons Claudianus published in *Chron. d'Eg.* 55 (1953) No. 1 p. 126—127 and 57 (1954) p. 117 ff.

F. Zucker, *Grabgedicht aus Herakleopolis* (*J.E.A.* 40 [1954] 118 — 123).

The author comments the inscription published by J. Schwartz, *Ann. Serv.* 50 (1950), 402 ff. and points out that ἀστὴν Ναυκράτεως means citizen of the autonomous city of Naukratis (cf. my *Law*² 19). The term ἀστὴ was therefore not restricted to Alexandria.

Alvaro d'Ors, *El más antiguo fragmento de jurisprudencia romana directamente conservado* (*A.D.H.E.* 21—22 [1951—1952] 1274 — 1276).

The author reports about his study published in *Emerita* 19 (1951) on P. Mich. 4562 and already published by Sanders in 1947. According to his interpretation the papyrus comprises the fragment of a legal book of the type of *quaestiones*. Since it derives from the I or from the beginning of the II cent. A.D. we may consider it to be the most ancient fragment of the Roman jurisprudence preserved until our times. The study reflects his efforts to reconstruct this fragment.

J. Altmann, *Die Wiedergabe römischen Rechts in griechischer Sprache bei Modestinus "De excusationibus"* (*SDHI* [1955] 1—73).

The author examines the legal Latin terms found in Modestinus' *De excusationibus* translated into Greek, making to a large extent use of the Greek papyri and the papyrological literature.

E. Volterra, *Un' ipotesi intorno all'originale greco del Libro Siro-Romano di diritto* (Accademia Nazionale dei Lincei, Rend. della Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche, Roma 1953; Estr. dal fasc. 1—2, Serie VIII, vol. VIII, 1953).

According to the indications of Nallino the task of a romanist is to investigate the Greek original which used the Sirian clergy.